

ORDINARY, MS.

Pub DEPARTMENT.
G.O., DATED *25th June 1894*
No. *458*

INDEXED.

When given for copying. *27/6*

[Despatch Abstract.]

*... to the Tamil ...
... proceedings ...
... in the ... High ...
... at his ...
... for use as ...
... Office*

5
30-6

1894.

Public Works Department.

READ AGAIN ORDER OF GOVERNMENT, DATED
189, No. MISCELLANEOUS.

ENCLOSURES.

CURRENT No.

STATEMENT WITH DITTO.

ORDER OF GOVERNMENT.

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DISPATCH
IN ORIGINAL (not paged).

N.B.—
A — Copy in full.
B — Not to be copied.
P — Copy abstract only.
Q — Copy heading only.

No. 14966
Dated 16 June 1894.
Despatched
Received
Kept 20/6



SUBJECT.

Orders stating that a room,
in the old High Court building,
in the portion allotted to the
Stamp and Stationary office,
will be placed at the disposal
of the Tamil Translator to
Govt.

N
Mis

Order 25 June 1894, No 458.

Comm^d to the Tamil
Translator to Govt

30B
22/6

23/6/94

The Tamil Translator to Govt.

Superintendents of Stamps from which
it will be seen that he has no objections
to give it up.

Order thereon No. 1696 W. of 16th June 1894.

The room in the old High
Court buildings, referred to by the
Consulting Architect will be placed
at the disposal of the Tamil Translator
to Government.

(True Extract)

A. B. G. Shelling,
Capt R.E.

Under Secy. to Govt, P. W. D.

x 20/9

To The Consulting Architect
The Public Department.

PROCEEDINGS OF THE MADRAS GOVERNMENT.

Read the following

Letter from Rao Bahadur S. Seshayya B. A., Tamil Translator to Government N^o 102 dated 7th May 1894:-

Endorsement thereon in the Public Department N^o 1013 dated 21st May 1894:-

Letter from the Consulting Architect to Government, N^o 630 dated 5th June 1894:-

In returning the correspondence received with your endorsement N^o 201 D. dated the 22nd May 1894, I have the honor to report that there is a room available at the old High Courts buildings, in the portion allotted to the stamp and stationery office, which will suit the office of the Tamil Translator to Government. I beg to enclose a copy of a letter from the Acting Superintendent

Public Dept

From Rao Bahadur S. Seshayya B. A.

Tamil Translator

to Government,

To The Chief Secretary to Government, (Co. Secy. and.)

No. 102.

Dated 7th May 1894.Received 8th May 1894.

Subject.

Requesting to give accommodation for the office of the Tamil Translator to Government either in the Fort or in any other public building not very far from the Government Press or in the old High Courts Buildings.

Encl: N^o 10134/21-5-94
20 May 94

Transferred to the Public Works Dept for disposal. No accommodation is available in the Secretariat buildings in the Fort.

Lionel Dwyer
for Chief Secy

2013
10/5
To Mr. P. W. D.
Copy to the Tamil Translator to Govt

For the Tamil Translator
Hq. should be located in
Madras together with the
Office

BS

12/5/94

This cannot well, but
better experience is against
it I doubt whether, considering
the expense of the Translator
he should go to any place
in the Fort or in the old High Courts
Buildings.

FINANCIAL.	Accountant-General	..	..	..
	Commissioner of Paper Currency	..	..	..

EDUCATIONAL.	Director of Public Instruction	..	..	..
	Commissioner for the Unconvenanted Civil Service Examinations	..	..	..

THE DISTRICT MAGISTRATE OF	Anantapur	..	..
	North Arcot (Chittoor)	..	..
	South Arcot (Cuddalore)	..	..
	Bellary	..	..
	South Canara (Mangalore)	..	..
	Chingleput (Saidapet)	..	..
	Coimbatore	..	..
	Cuddapah	..	..
	Ganjam (Chatrapur)	..	..
	Godavari (Cocanada)	..	..
	Kistna (Masulipatam)	..	..
	Kurnool	..	..
	Madura	..	..
	Malabar (Calicut)	..	..
	Nilgiris (Ootacamund)	..	..
	Nellore	..	..
	Salem	..	..
	Tanjore	..	..
Tinnevely	..	..	
Trichinopoly	..	..	
Vizagapatam	..	..	

DISTRICT AND SESSIONS JUDGE OF	North Arcot (Chittoor)	..	..
	South Arcot (Cuddalore)	..	..
	Bellary	..	..
	South Canara (Mangalore)	..	..
	Chingleput	..	..
	Coimbatore	..	..
	Cuddapah	..	..
	Ganjam (Berhampore)	..	..
	Godavari (Rajahmundry)	..	..
	Kistna (Masulipatam)	..	..
	Kurnool	..	..
	Madura	..	..
	North Malabar (Tellicherry)	..	..
	South Malabar (Calicut)	..	..
	Nellore	..	..
	Nilgiris (Ootacamund)	..	..
	Salem	..	..
	Tanjore (Tanjore)	..	..
Tinnevely (Palamcottah)	..	..	
Trichinopoly	..	..	
Vizagapatam	..	..	

Desp 16/3/94

Public DEPARTMENT.

List showing the distribution of the Proceedings of Government
dated *3rd March 1894* No. *158*

	Revenue Department	..	..	..	..
	Public Works Department	..	..	..	..
	Military Department	..	..	..	..
	Local and Municipal Department	..	..	..	..
JUDICIAL.	Honorable the Chief Justice with C.L.	..	..	..	..
	Inspector-General of Police	..	..	..	..
	Do. of Jails	..	..	..	..
	Do. of Registration	..	..	..	..
	Chief Presidency Magistrate	..	..	..	..
	Commissioner of Police	..	..	..	..
	Judges of the Madras Court of Small Causes	..	..	..	..
	Advocate-General	..	..	..	..
	Government Solicitor	..	..	..	..
	Administrator-General	..	..	..	..
PUBLIC.	Sheriff of Madras	..	..	..	..
	Government Pleader	..	..	..	..
	Registrar of Joint Stock Companies	..	..	..	..
	Surgeon-General with the Government of Madras	..	..	..	..
	Sanitary Commissioner	..	..	..	..
	Sanitary Engineer to Government	..	..	..	..
	Meteorological Reporter	..	..	..	..
	President, Board of Examiners	..	..	..	..
	Private Secretary to the Right Honorable the Governor	..	..	..	..
	Government Astronomer	..	..	..	..
POLITICAL.	Superintendent, Government Central Museum	..	..	..	..
	Chemical Examiner	..	..	..	..
	Superintendent of Stationery	..	..	..	..
	Protector of Emigrants	..	..	..	..
	Superintendent, Government Press	..	..	..	..
	Tamil Translator to Government	..	..	..	..
	Telugu do. to do.	..	..	..	..
	Malayalum do. to do.	..	..	..	..
	Canarese do. to do.	..	..	..	..
	Hindustani do. to do.	..	..	..	..
POLITICAL.	British Consular Agent, Pondicherry	..	..	..	..
	Superintendent, Archaeological Survey	..	..	..	..
	Government Epigraphist	..	..	..	..
	Resident in Travancore and Cochin	..	..	..	..
	Paymaster, Carnatic Stipends	..	..	..	..
POLITICAL.	Government Agent at Tanjore	..	..	..	..
	Political Agent at Pudukota	..	..	..	..
	Special Agent, South Arcot	..	..	..	..
ECCLESIASTICAL.	The Right Reverend the Bishop of Madras	..	..	..	..
	Venerable Archdeacon of Madras	..	..	..	..
	Senior Chaplain of the Church of Scotland	..	..	..	..
MARINE.	Presidency Port Officer	..	..	..	20 ✓
	Chairman, Harbour Trust Board	..	..	..	..

For the b. A.

The Endt has been
should not this paper
to b. A. for perusal of
remarks please?

196

2

20cs.

for perusal of
Hus' remarks. I
understood that
notice is to be taken of
them - perhaps Hus
shd.. know that H.E.
merely initialed the Endt
J.B. 22